

**Adres:**

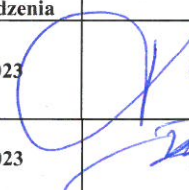

ul. Zielone Wzgórze 58  
35 – 213 Rzeszów

tel. kom. 600 94 99 51


e-mail: infra-projekt@wp.pl

**2**
**Konto bankowe: Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Rzeszów nr 79 1540 1131 2001 6215 4989 0002**  
**REGON: 690365299 NIP: 813-102-63-17**

<b>Nazwa elementu projektu budowlanego:</b>	<b>PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU</b>
<b><u>Informacje dotyczące zamierzenia budowlanego:</u></b>	
<b>- Nazwa:</b>	Budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak w ramach zadania pn.: Budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Twierdza, Frysztak, gm. Frysztak
<b>- Adres:</b>	woj.: podkarpackie; pow.: strzyżowski; gm.: Frysztak - m. Twierdza
<b>- Kategoria obiektu:</b>	XXVI
<b><u>Identyfikator działki:</u></b>	
<b>- Jednostka ewidencyjna:</b>	181 902 2 Frysztak
<b>- Obręb ewidencyjny:</b>	0012 Twierdza
<b>- Numery ewidencyjne działek:</b>	275/6, 275/7
<b>Nazwa i adres Inwestora</b>	Gmina Frysztak, 38-130 Frysztak, ul. Ks. Wojciecha Blajera 20

Imię i Nazwisko	Specjalność	Numer uprawnień budowlanych	Zakres opracowania	Daty opracowania i sprawdzenia	Podpisy
Jan Cierpisz projektant	instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych i gazowych	S-91/00	branża sanitarna	10.2023	
Marian Budzik sprawdzający	instalacyjno-inżynierska w zakresie: sieci sanitarnych	S-234/79 S-234/80	branża sanitarna	10.2023	

**PODKARPACKI  
URZĄD WOJEWÓDZKI  
w RZESZOWIE**

Z up.  **Województwo Podkarpackie**

**Janina Zawada**  
Kierownik Oddziału  
w Wydziale Infrastruktury

Data ostateczna:  
**26.03.2024**

Załącznik nr: **1**

do przyjętego bez sprzeciwu zgłoszenia

znak: **1-VI.7843.5.1.2024**

złożonego dnia: **22.01.2024**

dokonanego przez: **GMINA FRYSZTAK**  
**UL. WOJCIECHA BLAJERA 20**  
**38-130 FRYSZTAK**

w sprawie: **BUDOWA ODCINKA SIECI WODOCIĄGOWEJ Z PRZYŁĄCZAMI NA DZIAŁKACH NR 275/6 I 275/7 W M. TWIERDZA GMINA FRYSZTAK, POW. STRYŻOWSKI, WOJ. PODKARPACKE**  
**BUDOWA I PRZEBUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ Z PRZYŁĄCZAMI W MIEJSCOWOŚCI TWIERDZA, FRYSZTAK, GMINA FRYSZTAK**

**1**

## Spis treści:

<b>I. PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU</b>	3
1. Część opisowa:	3
1/. Przedmiot zamierzenia budowlanego	3
2/. Istniejący stan zagospodarowania terenu oraz informacja o obiektach budowlanych przeznaczonych do rozbiórki	4
3/. Projektowane zagospodarowanie terenu	4,5
4/. Zestawienie powierzchni	5
5/. Informacje i dane	5,6
a/. o rodzaju ograniczeń lub zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu tego terenu, wynikających z aktów prawa miejscowego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, jeżeli są wymagane	6
b/. o wpisie do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub obszarze objętym ochroną konserwatorską	6
c/. określające wpływ eksploatacji górniczej na teren zamierzenia budowlanego	6
d/. o charakterze, cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanego obiektu budowlanego i jego otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi	6
6/. Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej, w szczególności o drogach pożarowych oraz przeciwpożarowym zaopatrzeniu w wodę wraz z ich parametrami technicznymi	6,7
7/. Inne niezbędne dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego	7
8/. Informację o obszarze oddziaływania obiektu	7
a/. przepisy prawa, w oparciu o które dokonano określenia obszaru oddziaływania obiektu	7
b/. zasięg obszaru oddziaływania	7
9/. Oświadczenie projektantów	8
10/. Kopia uprawnień i zaświadczeń projektantów	9-15
11/. Projekt zagospodarowania terenu rys.1	16
<b>II. PROJEKT ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY</b>	17
SPIS TREŚCI	18
1/. Część opisowa	19-22
2/. Przekroczenie C2 rys.1	23
3/. Przekroczenie C3 rys. 2	24
<b>III. ZAŁĄCZNIKI</b>	25
SPIS TREŚCI	26
1. Informacja BIOZ	27-29
2. Protokół narady koordynacyjnej	30-31
3. Warunki przyłączeniowe GZK Frysztak	32-34
4. Warunki realizacji inwestycji wydane przez PKP ZLK Rzeszów	35-36
5. Uzgodnienie PZT z PKP S.A. Kraków	37-39
6. Uzgodnienie PZT z PKP S.A. ZLK Rzeszów	40-42



## I. PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

### 1. Część opisowa

#### 1) Przedmiot zamierzenia budowlanego:

**„Budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak” w ramach zadania pn.:**

Budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Twierdza, Frysztak gm. Frysztak

Projekt został opracowany w oparciu o:

- warunki przyłączenia do sieci NR/W/3/2023 wydane przez Gminny Zakład Komunalny we Frysztaku z dnia 02.06.2023r.
- warunki techniczne IZ07DI.2133.214.2022.KB.3 realizacji inwestycji w sąsiedztwie terenu kolejowego wydane przez PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Rzeszowie z dnia 02.01.2023r
- decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego Gpr.6733.9.2023 z dnia 27.06.2023r wydaną przez Wójta Gminy Frysztak

Lokalizacja inwestycji - miejscowość Twierdza gm. Frysztak, powiat Strzyżowski;

Nr ewidencyjny działek na których zlokalizowana jest projektowana inwestycja:

- jednostka ewidencyjna: **181 902\_2 Frysztak**
- obręb ewidencyjny: **0012 Twierdza, działki nr 275/6, 275/7**

Kategoria obiektu XXVI.

Projektowaną lokalizację inwestycji przedstawia mapa do celów projektowych w skali 1:500.

Oznaczenia w projekcie zagospodarowania terenu:

Projektowany wodociąg na obszarze kolejowym PKP ( działki nr 275/6, 275/7 – Twierdza ):

- granice obszaru kolejowego oznaczono kolorem żółtym
- sieć wodociągową oraz przyłącza wodociągowe oznaczono kolorem zielonym
- zwymiarowane długości odcinków sieci wodociągowej i przyłączy w granicach działek obszaru kolejowego PKP zaznaczono kolorem czerwonym.

Projektowany wodociąg poza obszarem kolejowym: ( działki nr 256, 269, 270, 273/1, 273/2 – Twierdza, działki nr 297, 299/2, 300 – Frysztak ) wg oddzielnego opracowania projektowego:

- granice działek oznaczono kolorem pomarańczowym
- sieć wodociągową i przyłącza oznaczono kolorem niebieskim.

Całkowita długość sieci wodociągowej oraz przyłączy wodociągowych na obszarze kolejowym PKP i poza jego obszarem wynosi:

- sieć wodociągowa z rur PE 110: L = 473.5 m
- przyłącza wodociągowe z rur PE 40: L = 47.0 m

Zakres inwestycji do realizacji na obszarze kolejowym PKP wynosi:

1. Sieć wodociągowa z rur polietylenowych PE 110/6.6 mm, SDR 17, PN 10,  
L = 216.5 m
  2. Przyłącza wodociągowe z rur PE 40/2.4 mm, SDR17, PN10,  
L = 21.0 m
- 2) *Istniejący stan zagospodarowania terenu, oraz informacja o obiektach budowlanych przeznaczonych do rozbiórki:*

Istniejący stan zagospodarowania terenu na obszarze kolejowym PKP obejmuje:

uzbrojenie terenu podziemne i nadziemne:

- istniejąca sieć wodociągowa wo40
- istniejąca sieć oświetleniowa eNO
- istniejąca sieć kablowa elektroenergetyczna średniego napięcia eS
- istniejąca sieć teletechniczna napowietrzna.

W trakcie realizacji inwestycji nie przewiduje się wykonania rozbiórek obiektów:

- istniejący wodociąg wo40 po wykonaniu nowej sieci wodociągowej zostanie wyłączony z eksploatacji poprzez jego zaślepienie i pozostawiony w gruncie bez potrzeby jego demontażu.

Projektowany na terenie kolejowym wodociąg krzyżuje się z istniejącym uzbrojeniem technicznym podziemnym oraz z przeszkodą terenową jaką jest rów bez nazwy przynależny do działek kolejowych 275/6 i 275/7 w Twierdzy.

Przekroczenia siecią wodociągową PE 110 i przyłączem wodociągowym PE 40 rowu bez nazwy przewiduje się do wykonania metodą przewiertu sterowanego z zastosowaniem rur PE 100-RC osłonowo-przewodowych dwuwarstwowych.

Szczegóły przekroczeń w części projektu architektoniczno-budowlanego.

Skrzyżowanie z wodociągiem.

Projektowane przyłącze wodociągowe PE 40 L = 14.0 m krzyżuje się z istniejącym wodociągiem wo40.

Skrzyżowanie nie wymaga stosowania rury ochronnej.

Kolizja z siecią kablową elektroenergetyczną średniego napięcia eS.

Projektowana sieć wodociągowa PE 110 koliduje z istniejącą siecią kablową elektroenergetyczną średniego napięcia eS.

Skrzyżowanie projektowanej sieci wodociągowej z w/w siecią zabezpieczyć poprzez założenie na kablu elektroenergetycznym rury dwudzielnej AROTA typ PS110 o długości L = 3.0 m.

Odległość pionowa pomiędzy rurą przewodową PE 110 mm projektowanej sieci wodociągowej, a istniejącą siecią kablową elektroenergetyczną wynosi 0.65 m licząc od zewnętrznej dolnej ścianki rury dwudzielnej AROTA do zewnętrznej górnej ścianki przewodu wodociągowego.

Projektowana sieć wodociągowa nie wpłynie na użytkowanie istniejącego uzbrojenia



technicznego terenu, w szczególności na użytkowanie sieci elektroenergetycznej kablowej średniego napięcia.

3) *Projektowane zagospodarowanie terenu:*

- a) urządzenia budowlane związane z obiektami budowlanymi – *nie dotyczy*
- b) sposób odprowadzania lub oczyszczania ścieków – *nie dotyczy*
- c) układ komunikacyjny – *nie dotyczy*
- d) sposób dostępu do drogi publicznej – *nie określa się*
- e) parametry techniczne sieci i urządzeń uzbrojenia terenu – *Projektowanymi elementami sieci wodociągowej są:*

- odcinek sieci wodociągowej w wyłącznym przebiegu na działkach PKP nr ewid. 275/6 i 275/7 o długości  $L = 216.5$  m w tym:  
rurociąg wodociągowy z rur polietylenowych PE 110/6.6 mm SDR 17, PN 10 do wykonania metodą rozkopu o długości:  $L = 208.0$  m  
- odcinek sieci wodociągowej z rur polietylenowych PE100-RC PE 110/6.6/1.5 mm SDR 17, PN 10 do wykonania metodą przewiertu sterowanego o długości  $L = 12.0$  m, w tym w granicach obszaru kolejowego  $L = 8.5$  m  
- przyłącze wodociągowe z rur polietylenowych PE 40/2.4 mm do wykonania metodą rozkopu o długości  $L = 14.0$  m  
- przyłącze wodociągowe z rur polietylenowych PE100-RC PE 40/2.4/0.4 mm SDR 17, PN 10, do wykonania metodą przewiertu sterowanego o długości  $L = 7.5$  m, w tym w granicach obszaru kolejowego  $L = 7.0$  m, o parametrach j.w.

Zmianie ulegnie stan uzbrojenia podziemnego terenu poszerzony o projektowaną sieć wodociągową i przyłącza wodociągowe.

Informacja dotycząca prowadzenia ruchu kolejowego w trakcie realizacji inwestycji.

Wykonawstwo robót budowlano-montażowych związanych z realizacją inwestycji „Budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak” w ramach zadania pn.: Budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w m. Twierdza, Frysztak gm. Frysztak, nie ograniczy jak również nie wpłynie w żaden sposób na prowadzenie ruchu kolejowego na tym obszarze w dotychczasowym wymiarze.

- f) ukształtowanie terenu i układ zieleni, w zakresie niezbędnym do uzupełnienia części rysunkowej projektu zagospodarowania terenu – *nie określa się*

4) *Zestawienia powierzchni:*

- a) powierzchni zabudowy projektowanych i istniejących obiektów budowlanych – *nie dotyczy*
- b) powierzchni dróg, parkingów, placów i chodników – *nie dotyczy*
- c) powierzchni biologicznie czynnej – *nie dotyczy*
- d) powierzchni innych części terenu, niezbędnych do sprawdzenia zgodności z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a w przypadku

jego braku z decyzją o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu albo uchwałą o ustaleniu lokalizacji inwestycji mieszkaniowej lub inwestycji towarzyszących - *nie dotyczy*

5) *Informacje i dane:*

„Budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak” w ramach zadania pn.: Budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Twierdza, Frysztak” jest przedsięwzięciem poprawiającym stan zaopatrzenia w wodę istniejących gospodarstw z wodociągu komunalnego oraz usprawnienie pracy hydraulicznej wodociągu.

- a) o rodzaju ograniczeń lub zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu tego terenu wynikających z aktów prawa miejscowego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, jeżeli są wymagane

*Zakres projektowanej inwestycji – budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na Działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak w ramach zadania pn.: budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Twierdza, Frysztak - jest zgodny z wydanymi technicznymi warunkami włączenia dla projektowanej sieci przez GZK Frysztak Nr /W/3/2023 oraz wydaną decyzją o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego Gpr.6733.9.2023 wydaną przez Wójta Gminy Frysztak oraz z warunkami PKP podanymi w piśmie IZ07DI.2133.214.2022.KB.3 z dnia 02.01.2023r*

- b) o wpisie do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub obszarze objętym ochroną konserwatorską;

*Działki, na których projektuje się budowę sieci wodociągowej nie są objęte ochroną konserwatorską*

- c) określające wpływ eksploatacji górniczej na teren zamierzenia budowlanego;

*Działki nie są zlokalizowane w granicach obszaru górniczego.*

- d) o charakterze, cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanego obiektu budowlanego i jego otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi;

*Zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz.U. nr 213 poz. 1397) przedmiotowa inwestycja nie jest zaliczana do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko (par.3 ust. 1 pkt 33). Projektowana inwestycja nie wpłynie na pogorszenie stanu środowiska w zakresie wód powierzchniowych, podziemnych, powierzchni ziemi, środowiska ludzkiego, świata zwierząt i roślin, krajobrazu oraz powietrza. Nie wymaga uzgodnienia z Państwowym Inspektorem Sanitarnym. Inwestycja jest zlokalizowana poza terenami zagrożonymi osuwaniem się mas ziemnych.*

*Inwestycja nie jest lokalizowana na obszarze zagrożenia powodzią.*

*Inwestycja położona jest w obszarze otuliny Czarnorzecko-Strzyżowskiego Parku Krajobrazowego, objętego ochroną przyrody na terenie gminy Frysztak, dla którego brak jest obowiązującego MPZP.*

*Inwestycja nie jest bezpośrednio związana z ochroną obszaru Natura 2000 oraz nie jest przedsięwzięciem, które może znacząco oddziaływać na obszary Natura 2000.*

*Po zakończeniu budowy teren zostanie uporządkowany i oddany do użytkowania zgodnie z dotychczasowym przeznaczeniem.*



- 6) Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej, w szczególności o drogach pożarowych oraz przeciwpożarowym zaopatrzeniu w wodę, wraz z ich parametrami technicznymi;

Ochronę przeciwpożarową istniejącej zabudowy w tym rejonie oraz przeciwpożarowe zaopatrzenie w wodę zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 24 lipca 2009r w sprawie przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę oraz dróg pożarowych, zapewniają istniejące ciągi komunikacyjne w postaci dróg gminnych i dojazdowych do okolicznych posesji oraz nadziemne hydranty zewnętrzne usytuowane na istniejących wodociągach.

Na projektowanej sieci wodociągowej nie przewiduje się hydrantów nadziemnych p.poż.

- 7) Inne niezbędne dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego:

- Należy spełnić uwagi i zalecenia zawarte w protokole narady koordynacyjnej Starostwa oraz pisma PKP Nr UNP: 2023-0158451 z dnia 29.03.2023r uzgadniającego lokalizację wodociągu na terenie PKP
- Głębokość wykopów, próba szczelności, oznakowanie wodociągu podlegają odbiorowi przez przedstawiciela (inspektora) eksploatatora sieci oraz PKP
- Włączenia wykonanej sieci wodociągowej do eksploatacji dokonuje wykonawca przy udziale pracowników GZK Frysztak,
- Należy bezwzględnie przestrzegać przepisów BHP przy zbliżeniach i skrzyżowaniach z innym rodzajem uzbrojenia technicznego terenu.
- W obrębie zbliżeń i skrzyżowań projektowanego odcinka sieci wodociągowej z innym uzbrojeniem, prace ziemne wykonywać sposobem ręcznym przy zachowaniu środków ostrożności i pod nadzorem użytkownika danego uzbrojenia.

- 8) Informację o obszarze oddziaływania obiektu:

- a) przepisy prawa, w oparciu o które dokonano określenia obszaru oddziaływania obiektu:

Art.20 ust.1pkt.1c i Art. 34 ust.3pkt5 Ustawy z dnia 7 lipca 1994r – Prawo Budowlane (Dz.U. 1994 Nr 89 poz.414 z późniejszymi zmianami).

- b) zasięg obszaru oddziaływania obiektu:

Działki o numerze ewidencyjnym:

275/6, 275/7 położone w Twierdzy

- jednostka ewid. **181902\_2 Frysztak**, obręb **0012 Twierdza**  
w obszarze pokazanym w części rysunkowej projektu zagospodarowania terenu.

Obszar oddziaływania obiektu ogranicza się wyłącznie do działek wyszczególnionych powyżej.

Projektant:

**INŻ. JAN CIERPISZ**  
Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń,  
w szczególności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń wodociągowych i gazowych,  
ciepłowniczych, wentylacyjnych i S - 91/00  
Nr ewidencyjny

Adres:  
ul. Zielone Wzgórze 58  
35 – 213 Rzeszów

tel. kom. 600 94 99 51  
e-mail: infra-projekt@wp.pl

Konto bankowe: Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Rzeszów nr 79 1540 1131 2001 6215 4989 0002  
REGON: 690365299 NIP: 813-102-63-17

## Oświadczenie Projektantów

My, niżej podpisani:

FUNKCJA	NAZWISKO I IMIĘ NR UPRAWNIENI	BRANŻA	
PROJEKTANT	inż. Jan Cierpisz S-91/00	sanitarna	<p><b>INŻ. JAN CIERPISZ</b> Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych i chłodniczych. Nr ewidencyjny S-91/00</p>
SPRAWDZAJĄCY	inż. Marian Budzik S-234/79 S-234/80	sanitarna	

Oświadczamy, że projekt zagospodarowania terenu na podstawie Ustawy Prawo Budowlane art. 34 ust.3d pkt.3, ust. 3e dla inwestycji „Budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak” w ramach zadania pn.: „Budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Twierdza, Frysztak gm. Frysztak”

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.  
Niniejsze opracowanie jest kompletne dla celu, któremu ma służyć.

Rzeszów, październik 2023r

8

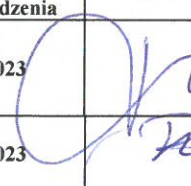


Adres:  
ul. Zielone Wzgórze 58  
35 – 213 Rzeszów

tel. kom. 600 94 99 51  
e-mail: infra-projekt@wp.pl

Konto bankowe: Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Rzeszów nr 79 1540 1131 2001 6215 4989 0002  
REGON: 690365299 NIP: 813-102-63-17

Nazwa elementu projektu budowlanego:	PROJEKT ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY
<b>Informacje dotyczące zamierzenia budowlanego:</b>	
- Nazwa:	Budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak w ramach zadania pn.: Budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Twierdza, Frysztak, gm. Frysztak
- Adres:	woj.: podkarpackie; pow.: strzyżowski; gm.: Frysztak - m. Twierdza
- Kategoria obiektu:	XXVI
<b>Identyfikator działki:</b>	
- Jednostka ewidencyjna:	181 902 2 Frysztak
- Obręb ewidencyjny:	0012 Twierdza
- Numery ewidencyjne działek:	275/6, 275/7
Nazwa i adres Inwestora	Gmina Frysztak, 38-130 Frysztak, ul. Ks. Wojciecha Błajera 20

Imię i Nazwisko	Specjalność	Numer uprawnień budowlanych	Zakres opracowania	Daty opracowania i sprawdzenia	Podpisy
Jan Cierpisz projektant	instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych i gazowych	S-91/00	branża sanitarna	10.2023	
Marian Budzik sprawdzający	instalacyjno-inżynierska w zakresie: sieci sanitarnych	S-234/79 S-234/80	branża sanitarna	10.2023	

**PODKARPACKI  
URZĄD WOJEWÓDZKI  
w RZESZOWIE**

Z up. Wojewody Podkarpackiego

  
Kierownik Oddziału  
w Wydziale Infrastruktury

Data wystawienia: 26.03.2024

Załącznik nr: 2  
do przyjętego bez sprzeciwu zgłoszenia  
znak: 1-VI.7843.5.1.2024  
złożonego dnia: 22.01.2024  
dokonanego przez: GMINA FRYSZTAK  
ul. WOJCIECHA BŁAJERA 20  
38-130 FRYSZTAK  
w sprawie: BUDOWA ODCINKA SIECI WODOCIĄGOWEJ  
Z PRZYŁĄCZAMI NA DZIAŁKACH  
NR 275/6 I 275/7 W M. TWIERDZA, GMINA  
FRYSZTAK, W RAMACH ZADANIA PN.  
BUDOWA I PRZEBUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ  
Z PRZYŁĄCZAMI W MIEJSCOWOŚCI TWIERDZA,  
FRYSZTAK, GM. FRYSZTAK

17

SPIS TREŚCI.....	18
1/. Część opisowa.....	19-22
2/. Przekroczenie C2 rys.1.....	23
3/. Przekroczenie C3 rys. 2.....	24



## II. PROJEKT ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY

### 1. Część opisowa

#### 1.1. Podstawa opracowania

Zlecenie Inwestora: Gmina Frysztak, 38-110 Frysztak, ul. Ks. Wojciecha Blajera 20

#### 1.2. Przedmiot i zakres inwestycji

Przedmiotem opracowania jest budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak w ramach zadania pn.: Budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Twierdza, Frysztak, gm. Frysztak.

Zakres inwestycji i rozwiązań projektowych obejmuje budowę odcinka sieci wodociągowej z przyłączami wraz z realizacją 2-ch przekroczeń rowu bez nazwy pod jego dnem metodą przewiertów sterowanych, wykonanych rurami PE100-RC PE 110 i PE 40 mm, o długościach  $L = 12.0$  i  $7.5$  m.

#### 1.3. Ogólny opis rozwiązań projektowych

Planowana inwestycja została zaprojektowana w taki sposób, że nie zmieni sposobu użytkowania terenu, ani jego przeznaczenia, nastąpi jedynie zmiana w jego zagospodarowaniu poprzez budowę obiektu liniowego.

Inwestycję zaprojektowano i będzie realizowana zgodnie z warunkami określonymi przez dysponenta sieci oraz zgodnie z obowiązującymi warunkami technicznymi jakim powinny odpowiadać sieci wodociągowe i ich usytuowanie.

Inwestycję zaprojektowano i będzie realizowana z uwzględnieniem przebiegu istniejących sieci uzbrojenia terenu.

#### 1.4. Materiał i montaż rurociągów

Sieć wodociągową do montażu w wykopie projektuje się z rur polietylenowych PE 110/6.6 mm, SDR 17, PN 10, łączonych metodą zgrzewania doczołowego.

Przyłącza wodociągowe do montażu w wykopie projektuje się z rur polietylenowych PE 40/2.4 mm, SDR 17, PN 10 łączonych za pomocą kształtek zaciskowych PE i PE/Stal.

Głębokość posadowienia rurociągów w wykopie: 1.5 m od powierzchni terenu, licząc od górnej zewnętrznej ścianki rurociągu.

Układanie rur w wykopie bezpośrednio na gruncie rodzimym, bez stosowania podsypki piaskowej, pod warunkiem jego sypkości i rozbrylenia oraz właściwego wykonania łóżyska pod rurą i obsypki rurociągu.

W przypadku wykonywania przewiertów sterowanych należy stosować rury PE100-RC osłonowo-przewodowe, dwuwarstwowe, SDR 17, PN 10 odpowiednio:

- dla sieci wodociągowej: PE100-RC PE 110/6.6/15 mm
- dla przyłącza wodociągowego: PE100-RC PE 40/2.4 mm.

### 1.5. Oznakowanie trasy wodociągu

Trasę przewodów, w szczególności przekroczeń oznakować słupkami znacznikowymi betonowymi, pomalowanymi na kolor niebieski

### 1.6. Przekroczenia rowu bez nazwy pod jego dnem.

Przekroczenia projektuje się wykonać metodą przewiertu sterowanego.

#### Przekroczenie C2:

- przyłączy wodociągowe PE 40: rurociąg w przewiercie PE100-RC PE40/2.4 mm
- długość przewiertu: L = 7.5 m, w tym w granicach działki PKP: L = 7.0 m
- głębokość posadowienia: 1.5 m
- kąt wejścia i wyjścia: 15°
- wymiar komory przewiertowej: 8.0x8.0x1.9 m
- wymiar komory kontrolnej: 3.0x3.0x1.9 m

#### Przekroczenie C3:

- sieć wodociągowa PE 110: rurociąg w przewiercie PE100-RC PE 110/6.6/1.5 mm
- długość przewiertu: L = 12.0 m, w tym w granicach działki PKP: L = 8.5 m
- głębokość posadowienia: 1.5 m
- kąt wejścia i wyjścia: 15°
- wymiar komory przewiertowej: 8.0x8.0x1.9 m
- wymiar komory kontrolnej: 3.0x3.0x2.4 m

Przekroczenia wykonać zgodnie z załączonymi przekrojami w skali 1:100/100.

Lokalizację komór przewiertowej i kontrolnej zaznaczono w projekcie zagospodarowania terenu i oznaczono symbolem: KP i KK.

### 1.7. Próby i odbiór

W celu sprawdzenia szczelności i wytrzymałości połączeń przewodów, należy przeprowadzić próbę szczelności.

Wszelkie czynności podczas przeprowadzania prób należy wykonać wg normy PN-EN 805.

Wynik próby szczelności sieci jest pozytywny, jeżeli na manometrze nie nastąpił spadek ciśnienia.

### 1.8. Płukanie i dezynfekcja

Po uzyskaniu pozytywnych wyników próby szczelności należy przewody poddać płukaniu i dezynfekcji.

Płukanie rurociągu wodą odpowiadającą wymaganiom stawianym wodzie pitnej i do celów gospodarczych prowadzić do dwukrotnej wymiany wody w rurociągu. Dezynfekcję prowadzić roztworem podchlorynu sodu o stężeniu: 1l podchlorynu sodu na 500l wody.

Czas trwania dezynfekcji – 24 godziny.

20



#### 1.9. Inwentaryzacja powykonawcza.

Przed zasypaniem rurociągów należy wykonać inwentaryzację geodezyjną powykonawczą.

Inwentaryzację może wykonać jedynie uprawniony geodeta.

Sporządzoną inwentaryzację należy uzgodnić w ZUDP Starostwo Powiatowe w Strzyżowie.

Jeden egz. uzgodnionej inwentaryzacji należy przekazać Gminnemu Zakładowi Komunalnemu we Frysztaku.

#### 2.0. Opinia geotechniczna oraz informacja o sposobie posadowienia obiektu.

##### 1. Rodzaj inwestycji.

Przedmiotem inwestycji, będącej inwestycją liniową jest budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak w ramach zadania pn.: „Budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w m. Twierdza, Frysztak gm. Frysztak.

Zakres inwestycji obejmuje:

- sieć wodociągową o długości  $L = 216.5$  m projektowaną z rur polietylenowych PE 110 mm
- przyłącza wodociągowe o długości  $L = 21.0$  m projektowane z rur polietylenowych PE 40 mm.

Projektowane roboty polegać będą na wykonaniu wykopów metodą rozkopu oraz przewiertu sterowanego pod rowem bez nazwy ( przekroczenie C2 i C3 ), montażu przewodów z rur PE łączonych w przypadku sieci metodą zgrzewania doczołowego, w przypadku przyłączy za pomocą kształtek zaciskowych PE i PE/STAL, wykonaniu prób szczelności rurociągów, zasypaniu wykopów i wyplantowaniu terenu z doprowadzeniem go do stanu pierwotnego na działkach objętych projektem.

##### 2. Adres budowy.

Jednostka ewidencyjna: **181902\_2 Frysztak**,

obręb: **0012 Twierdza**

działki nr ewid.: 275/6, 275/7

##### 3. Inwestor:

Gmina Frysztak, 38-130 Frysztak, ul. ks. W. Blajera 20.

##### 4. Dane geotechniczne posadowienia.

Średnia głębokość posadowienia projektowanej sieci wynosi: 1.5 m.

Na podstawie wizji lokalnej i przeprowadzonych badań w terenie ustalono:

- instalacje liniowe projektowanej inwestycji będą wykonywane w obrębie piasków średnio i grubo ziarnistych zalegających na gruntach przepuszczalnych
- zwierciadło wody gruntowej występuje na głębokości 2.2 – 2.7 m poniżej poziomu terenu.
- nie stwierdzono występowania niekorzystnych zjawisk geologicznych, w tym osuwiskowych.

Na podstawie powyższych danych przedmiotowy obiekt liniowy zaliczono do: **I – kategorii geotechnicznej.**

Przyjęta kategoria gruntu do celów budowlanych: III.

Dokonując jakościowej oceny właściwości gruntu, stwierdzam jego przydatność na cele budowlane dla projektowanej sieci zgodnie z opracowaną dokumentacją.

5. Podstawa prawna ustalenia warunków.

Ustalenie geotechnicznych warunków posadowienia obiektu budowlanego przeprowadzone zostało zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012r.

Uwaga końcowa.

Wszystkie materiały i wyroby winny posiadać znak bezpieczeństwa „B” stosowania w budownictwie oraz atesty lub aprobaty techniczne dopuszczające je do wbudowania. Wszystkie roboty wykonać zgodnie z dokumentacją projektową i wiedzą budowlaną.

Projektant:





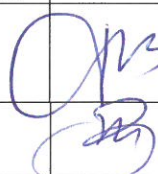
Adres:  
ul. Zielone Wzgórze 58  
35 – 213 Rzeszów

tel. kom. 600 94 99 51  
e-mail: infra-projekt@wp.pl

PODKARPACKI  
URZĄD WOJEWÓDZKI  
W RZESZOWIE

Konto bankowe: Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Rzeszów nr 79 1540 1131 2001 6215 4989 0002  
REGON: 690365299 NIP: 813-102-63-17

Nazwa elementu projektu budowlanego:	ZAŁĄCZNIKI
<u>Informacje dotyczące zamierzenia budowlanego:</u>	
- Nazwa:	Budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak w ramach zadania pn.: Budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Twierdza, Frysztak, gm. Frysztak
- Adres:	woj.: podkarpackie; pow.: strzyżowski; gm.: Frysztak - m. Twierdza
- Kategoria obiektu:	XXVI
<u>Identyfikator działki:</u>	
- Jednostka ewidencyjna:	181 902 2 Frysztak
- Obręb ewidencyjny:	0012 Twierdza
- Numery ewidencyjne działek:	275/6, 275/7
Nazwa i adres Inwestora	Gmina Frysztak, 38-130 Frysztak, ul. Ks. Wojciecha Blajera 20

Imię i Nazwisko	Specjalność	Numer uprawnień budowlanych	Zakres opracowania	Daty opracowania i sprawdzenia	Podpisy
Jan Cierpisz projektant	instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych i gazowych	S-91/00	branża sanitarna	10.2023	
Marian Budzik sprawdzający	instalacyjno-inżynierska w zakresie: sieci sanitarnych	S-234/79 S-234/80	branża sanitarna	10.2023	

SPIS TREŚCI.....	26
1. Informacja BIOZ.....	27-29
2. Protokół narady koordynacyjnej.....	30-31
3. Warunki przyłączeniowe GZK Frysztak.....	32-34
4. Warunki realizacji inwestycji wydane przez PKP ZLK Rzeszów.....	35-36
5. Uzgodnienie PZT z PKP S.A. Kraków.....	37-39
6. Uzgodnienie PZT z PKP S.A. ZLK Rzeszów.....	40-42

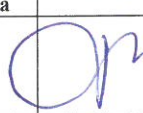
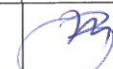


Adres:  
ul. Zielone Wzgórze 58  
35 – 213 Rzeszów

tel. kom. 600 94 99 51  
e-mail: infra-projekt@wp.pl

Konto bankowe: Bank Ochrony Środowiska S.A. O/Rzeszów nr 79 1540 1131 2001 6215 4989 0002  
REGON: 690365299 NIP: 813-102-63-17

Nazwa elementu projektu budowlanego:	INFORMACJA BIOZ
<u>Informacje dotyczące zamierzenia budowlanego:</u>	
- Nazwa:	Budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak w ramach zadania pn.: Budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Twierdza, Frysztak, gm. Frysztak
- Adres:	woj.: podkarpackie; pow.: strzyżowski; gm.: Frysztak - m. Twierdza
- Kategoria obiektu:	XXVI
<u>Identyfikator działki:</u>	
- Jednostka ewidencyjna:	181 902 2 Frysztak
- Obręb ewidencyjny:	0012 Twierdza
- Numery ewidencyjne działek:	275/6, 275/7
Nazwa i adres Inwestora	Gmina Frysztak, 38-130 Frysztak, ul. Ks. Wojciecha Blajera 20

Imię i Nazwisko	Specjalność	Numer uprawnień budowlanych	Zakres opracowania	Daty opracowania i sprawdzenia	Podpisy
Jan Cierpisz projektant	instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych i gazowych	S-91/00	branża sanitarna	10.2023	
Marian Budzik sprawdzający	instalacyjno-inżynierska w zakresie: sieci sanitarnych	S-234/79 S-234/80	branża sanitarna	10.2023	

Zgodnie z art. 21a. Ustawy Prawo Budowlane z dnia 7 lipca 1994r, kierownik budowy jest zobowiązany sporządzić lub zapewnić sporządzenie, przed rozpoczęciem budowy, planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zgodnie z informacją podaną ( poniżej ) przez projektanta.

W/w plan należy sporządzić zgodnie z wytycznymi zawartymi w Rozporządzeniu „Ministra Infrastruktury z dnia 27 sierpnia 2002r w sprawie szczegółowego zakresu i formy planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz szczegółowego zakresu rodzaju robót budowlanych, stwarzających zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia ludzi” (Dz.U. 151/2002 poz. 1256 ) oraz „w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia” (Dz.U. Nr 120/2003 poz. 1126 ).

## INFORMACJA.

„Budowa odcinka sieci wodociągowej z przyłączami na działkach nr 275/6 i 275/7 w m. Twierdza gm. Frysztak” w ramach zadania pn.: Budowa i przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Twierdza, Frysztak będzie polegać na:

- wykonania wykopów metodą rozkopu o pochyleniu skarp 1:0.6 o głębokości powyżej 1.0 m oraz przewiertów sterowanych
- zmontowaniu rurociągów wodociągowych łączonych metodą zgrzewania doczołowego oraz przy użyciu kształtek bosych PE na dnie wykopu oraz kształtek zaciskowych PE i PE/STAL.

Przed przystąpieniem do robót kierownik budowy zobowiązany jest do opracowania planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

Wszystkie roboty winny być wykonywane zgodnie z przepisami BHP, a w szczególności zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 6 lutego 2003r w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz.U. nr 47 poz. 401 z dnia 18 lutego 2003r ).

Teren prowadzonych robót na czas ich wykonywania, do momentu zasypywania wykopów powinien być ogrodzony lub oznakowany w sposób uniemożliwiający dostęp osób trzecich oraz w sposób czytelnie informujący o prowadzeniu robót w tym rejonie.

Głównymi zagrożeniami przy wykonawstwie w/w robót jest:

- wykonawstwo wykopów i przewiertów pod projektowane odcinki wodociągu
- roboty montażowe związane z połączeniem rurociągów
- roboty związane z zasypywaniem wykopów

## 1. ZAKRES ROBOT ORAZ KOLEJNOŚĆ REALIZACJI.

### 1a. ZAKRES ROBÓT

#### a) roboty ziemne

- wykopy ziemne wykonywane metodą rozkopu ze skarpami o pochyleniu skarp 1:0.6
- wykonanie przewiertów sterowanych
- zasypywanie wykopów gruntem złożonym na odkładzie z ubiciem i zagęszczeniem warstwami co 30 cm

#### b).roboty montażowe związane z:

- posadowieniem rurociągów na dnie wykonanych wykopów i w przewiertach oraz ich odcinkowym połączeniu

### 1b. KOLEJNOŚĆ REALIZACJI ROBÓT.

- wykopy i przewiert pod rurociągi wodociągowe
- montaż rurociągów
- połączenie rurociągów

## 2. WYKAZ ISTNIEJĄCYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH I INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ.

- sieć wodociągowa wo40
- sieć oświetleniowa eNO
- sieć kablowa energetyczna średniego napięcia eS
- sieć teletechniczna napowietrzna
- rów bez nazwy



3. ELEMENTY ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI LUB TERENU,  
KTÓRE MOGĄ STWARZAĆ ZAGROŻENIE BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA LUDZI.

- roboty ziemne i montażowe w wykopach o głębokości ponad 1.0 m pod sieć wodociągową
- roboty przy wykopach, przewiertach i zasypce wodociągu
- zabezpieczenie miejsc skrzyżowań i kolizji budowanego wodociągu z innym uzbrojeniem technicznym poprzez podwieszanie lub podpieranie ich na odpowiednich podporach

4. SKALA I RODZAJ PRZEWIDYWANYCH ZAGROŻEŃ ORAZ MIEJSCE I CZAS ICH WYSTĄPIENIA.

- roboty ziemne i montażowe w wykopach o głębokości ponad 1.0 m pod sieć wodociągową
- w czasie trwania robót
- roboty przy wykopach, przewiertach i zasypce rurociągów – w trakcie realizacji
- roboty związane z zabezpieczaniem skrzyżowań i kolizji z istniejącym uzbrojeniem - w trakcie realizacji robót

5. SPOSÓB INSTRUKTAŻU PRACOWNIKÓW PRZED PRZYSTĄPIENIEM  
DO REALIZACJI ROBÓT SZCZEGÓLNIE NIEBEZPIECZNYCH.

Pracownicy zatrudnieni do robót powinni zostać poinformowani przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych o szczególnie wysokim ryzyku powstania zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia ludzi: przysypania ziemią, upadku z wysokości, prowadzeniu robót w pobliżu kabli energetycznych, oraz wykonywania robót elektrycznych.

Pracownicy zatrudnieni do robót budowlanych winni posiadać wymagane kwalifikacje potwierdzone odpowiednimi uprawnieniami oraz aktualne przeszkolenie w zakresie BHP.

6. ŚRODKI TECHNICZNE I ORGANIZACYJNE ZAPOBIEGAJĄCE  
NIEBEZPIECZEŃSTWOM WYNIKAJĄCYM Z WYKONANIA  
ROBÓT BUDOWLANYCH W STREFACH SZCZEGÓLNEGO  
ZAGROŻENIA ZDROWIA LUB W ICH SĄSIEDZTWIE,  
W TYM ZAPEWNIAJĄCYCH BEZPIECZNĄ I SPRAWNĄ KOMUNIKACJĘ,  
UMOŻLIWIAJĄCĄ SZYBKĄ EWAKUACJĘ NA WYPADEK POŻARU,  
AWARII I INNYCH ZAGROŻEŃ.

Występują roboty objęte par. 6 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 23. czerwca 2003r w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

Opracowanie planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia jest wymagane.

Pracownicy zatrudnieni do robót budowlanych winni posiadać wymagane kwalifikacje potwierdzone odpowiednimi uprawnieniami oraz aktualne przeszkolenie w zakresie BHP potwierdzone stosownym dokumentem.

Należy stosować aktualne szczegółowe przepisy dotyczące wykonawstwa poszczególnych rodzajów robót, zapewnić na placu budowy nadzór, odpowiednią ilość pracowników odpowiedni sprzęt ratunkowy i pomiarowy.

Roboty wykonywać w obecności oraz właścicieli urządzeń obcych oraz pod ich nadzorem.

Wszystkie stosowane do budowy materiały muszą posiadać aktualne atesty dopuszczające je do stosowania oraz znak bezpieczeństwa „B”.

Opracował:

29



INŻ. JAN CIERPIŚ  
Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń,  
w szczególności instalacyjnej w zakresie sieci  
instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych,  
ciepłowniczych, gazowych i gazowych.  
Nr ewidencyjny S - 91/00

## ODPIS

STAROSTWO POWIATOWE W STRYZŹOWIE

Strzyżów, dnia 2023-06-22

SAMODZIELNE STANOWISKO  
DO OBSŁUGI NARAD KOORDYNACYJNYCH  
38-100 STRYZŹÓW, ul. Przecławczyka 15  
tel. 17 2765 000 wew. 48

### PROTOKÓŁ NARADY KOORDYNACYJNEJ NK.6630.118.2023

Opis przedmiotu narady: Sieć wodociągowa, przyłącza wodociągowe

Wnioskodawca: INFRA-PROJEKT  
35-213 RZESZÓW Zielone Wzgórze 58

Wniosek z dnia: 2023-06-06

Inwestor: Gmina Frysztak  
38-130 FRYSZTAK Blajera 20

Starosta Strzyżowski uzgadnia usytuowanie obiektu położonego:

gmina Frysztak, obręb TWIERDZA, dz.: 256, 269, 270, 275/6, 275/7, 273/1, 273/2, 270, 269, Obręb FRYSZTAK, dz.: 297, 299/2, 300

DATA NARADY KOORDYNACYJNEJ: 2023-06-15

#### Uwagi - Zalecenia:

1. Integralną częścią protokołu jest projekt podpisany i opieczetowany.
2. Usytuowanie sieci uzbrojenia terenu podlega wytyczeniu i geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej przed zasypaniem, przez jednostki uprawnione do wykonywania prac geodezyjnych. W razie niezgodności realizacji sieci uzbrojenia terenu z uzgodnionym projektem inwestor zobowiązany jest przedłożyć mapę z wynikami pomiarów powykonawczych właściwemu organowi administracji architektoniczno – budowlanej.
3. Istnieje obowiązek ochrony znaków geodezyjnych przy prowadzonych pracach – stosownie do przepisów Ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo Geodezyjne i Kartograficzne ( Dz. U. z 2021 r. poz. 1990, art.15) oraz Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 15 kwietnia 1999 r. w sprawie ochrony znaków geodezyjnych, grawimetrycznych i magnetycznych ( Dz. U. Nr 45, poz. 454), a także Rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 24 stycznia 2001r. zmieniające Rozporządzenie w sprawie ochrony znaków geodezyjnych, grawimetrycznych i magnetycznych ( Dz. U. Nr 11z 2001 r. poz. 89.)
4. Przy skrzyżowaniach i zbliżeniach projektowanych sieci z istniejącym uzbrojeniem, prace ziemne wykonać ręcznie i pod nadzorem pracownika – użytkownika sieci.
5. Rezultat narady koordynacyjnej nie zwalnia z konieczności spełnienia wymogów zawartych w branżowych warunkach technicznych.
6. Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. OZG w Jaśle - Przed rozpoczęciem robót ziemnych dokonać lokalizacji istniejącego gazociągu. Prace ziemne w pobliżu gazociągu należy wykonywać ręcznie pod odpłatnym nadzorem pracownika Gazowni w Strzyżowie. Skrzyżowanie i zbliżenie do istniejącego gazociągu z zachowaniem wymaganych odległości należy bezwzględnie odebrać protokołem.



7. PGE Dystrybucja S.A.RE Krosno: Prace ziemne w pobliżu istniejącej sieci elektroenergetycznej prowadzić ręcznie. Skrzyżowanie z siecią elektroenergetyczną przed zasypaniem podlega protokolarnemu odbiorowi przez pracowników RE Krosno

### UCZESTNICY NARADY KOORDYNCYJNEJ

Lp.	NAZWA INSTYTUCJI	IMIĘ I NAZWISKO PRZEDSTAWICIELA	PODPIS
1.	Starostwo Powiatowe w Strzyżowie	K. Ziobrowska	
2.	PINB Strzyżów	G.Witek,	
3.	PZD Strzyżów	B.Kłęczek	"
4.	GDDP OW BR	R.Leń, K.Mac	
5.	PGK i M	J.Grodzki, J.Szura	
6.	PZM i UW	K.Juszczuk	
7.	PSG sp.z o.o. OZG w Jaśle	P.Myćka	"
8.	Orange Polska S.A.	J.Bakota, J.Prokop	
9.	PGE Dystrybucja S.A.RE Krosno	W.Gaj	"
10.	PZDW Rzeszów	J.Pachana	"
11.	OGP GAZ SYSTEM Tarnów	J.Smutek	"
12.	ORSS Warszawa	M.Grzędzicka	"
13.	Strzyżowski.Net	J.Gomółka, M.Gomółka	
14.	UG i M Strzyżów		
15.	UG Czudec		
16.	UG Frysztak		
17.	UG Niebylec		
18.	UG Wiśniowa		

Za zgodność  
odbiorem z oryginałem

**INŻ. JAN CIERPISZ**  
Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń,  
w szczególności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń wodociagowych i kanalizacyjnych,  
ciepłowniczych, wentylacyjnych i gazowych.  
Nr ewidencyjny S 191/00

**Z up. STAROSTY**

mgr inż. Rafał Kawa  
Inżynier  
samodzielne stanowisko  
do obsługi Narady Koordynacyjnej



**GMINNY ZAKŁAD KOMUNALNY WE FRYSZTAKU**

**Ul. Mostowa 24, 38-130 Frysztak**

**Tel/fax 17 2777220**

**NIP 819-157-29-28**

NR/W/3/2023 r.

Frysztak 02.06.2023r.

Gminny Zakład Komunalny  
we Frysztaku  
ul. Mostowa 24, 38-130 Frysztak  
tel. (17) 2777-220  
NIP 819-157-29-28, REGON 371166078

Pracownia Projektowania i Nadzoru  
Infrastruktury Technicznej  
INFA PROJEKT

Ul. Zielone Wzgórze 58  
35-213 Rzeszów

**Warunki zasilania projektowanej sieci wodociągowej we Frysztaku, Twierdzy .**

1. Projektowaną sieć wodociągową w miejscowości Frysztak, Twierdza włączyć do istniejącej sieci wodociągowej oznaczonej w załącznikach graficznych kolorem niebieskim, włączenie dokonać w miejscach oznaczonych literą 'W'.
2. Minimalne ciśnienie robocze w istniejącej sieci wodociągowej w miejscach włączenia W1, W2 w załącznikach graficznych wynosi 4,5 bar.
3. Włączenia wykonać za pomocą trójników zgodnych z rodzajem zastosowanych rurociągów oraz we wszystkich punktach włączenia zamontować zasuwę odcinającą, zgodne z przekrojem projektowanej sieci.
4. Prace przyłączeniowe wykonywać pod nadzorem pracownika GZK we Frysztaku.
5. Po zakończonych pracach montażowych należy przywrócić teren budowy do stanu z przed rozpoczęcia prac.

Z poważaniem:

**DYREKTOR**

*[Podpis]*  
Inż. Krzysztof Kubik

*Za zgodność  
odpisu z oryginałem*

**INŻ. JAN CIERPIŚ**  
Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń,  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych,  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych.  
Nr ewidencyjny S - 91/00

Gminny Zakład komunalny we Frysztaku

Ul. Mostowa 24

38-130 Frysztak

NIP 819-157-29-28, Regon 871166078

Tel. 17 2777220

<http://> e-mail [gzk.frysztak@poczta.onet.pl](mailto:gzk.frysztak@poczta.onet.pl)

Strona 1



PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.  
Zakład Linii Kolejowych w Rzeszowie  
Dział Dróg Kolejowych i Inwestycji  
ul. Batorego 24, 35-005 Rzeszów  
tel. + 48 17 711 23 55  
fax + 48 17 711 22 92  
iz.rzeszow@plk-sa.pl  
www.plk-sa.pl

URZĄD GMINY Frysztak  
W P Ł Y N Ę Ł O  
dnia 2023-01-05  
L.dz. 139/2023 Zał. 1  
Podpis.....

PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.  
9.01.2023  
Rzeszów, 02.01.2023 r.

IZ07DI.2133.214.2022.KB.3

Dot.: przebudowy sieci wodociągowej działkach nr ewid. 275/6 i 275/7 obręb.: Twierdza, gm. Frysztak

**GMINA FRYSZTAK**

ul. Ks. Blajera 20

38 – 130 Frysztak

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Rzeszowie w odpowiedzi na pismo nr Gpr.7011.5.2022 z dnia 28.11.2022 r. informuje, że nie jest zarządcą terenu na którym planowana jest przebudowa sieci wodociągowej (działki nr 275/6 i części działki nr 275/7 obręb.: Twierdza, gm. Frysztak). W związku z powyższym o wydanie warunków na wejście w teren ww. działek należy wystąpić do PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Krakowie ul Mogilska 31 - 516 Kraków.

Ponadto Zakład Linii Kolejowych w Rzeszowie podaje poniżej warunki dla realizacji przedmiotowej inwestycji w sąsiedztwie terenu zarządzanego przez naszą Spółkę:

1. Projekt budowlany dla przedmiotowej inwestycji należy uzgodnić z Zakładem Linii Kolejowych w Rzeszowie.
2. W przypadku ewentualnej kolizji z sieciami elektroenergetycznymi nn (w rejonie słupa oświetleniowego) należy kable zabezpieczyć rurami dwudzielnymi HDPE o średnicy 110 mm.
3. Należy zachować wymagane przepisami odległość projektowanej sieci od istniejącej podziemnej infrastruktury kablowej. Prace wykonywać ze szczególną ostrożnością, tak aby zapobiec uszkodzeniom istniejącej infrastruktury.
4. Prace należy wykonywać pod nadzorem upoważnionego pracownika PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Sekcji Eksploatacji w Zagórz (nr tel. 600 084 402) po wcześniejszym, dokładnym zlokalizowaniu w terenie infrastruktury kolejowej.

Planowana inwestycja powinna spełniać wymogi zawarte m.in. w:

- art. 53 ust.1 ustawy z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym (t.j. Dz. U. z 2021 poz. 1984 z późn. zm.).

Warunki ważne dwa lata od daty wystawienia.

Otrzymają:

1. Adresat + zał. (Klauzula informacyjna RODO)
2. a/a.

Opracowała: Karolina Bąk, tel. +48 17 711 14 97

Za zgodność  
odpisu z oryginałem  
INŻ. JAN CIERPISZ  
Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych.  
Nr ewidencyjny S-91/00

Z-C A DYREKTORA  
DS. TECHNICZNYCH

Henryk Peszko

35



Szanowni Państwo,

Działając na mocy art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 2016 r., str. 1-88), zwanego dalej RODO, informuje się, że:

1. Administratorem Danych Osobowych jest PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna, zwana dalej Spółką, z siedzibą pod adresem: 03-734, Warszawa, ul. Targowa 74.
2. W Spółce, począwszy od dnia 25-05-2018 r., funkcjonuje adres e-mail: [iod.plk@plk-sa.pl](mailto:iod.plk@plk-sa.pl) Inspektora Ochrony Danych w PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., udostępniony osobom, których dane osobowe są przetwarzane przez Spółkę.
3. Państwa dane osobowe będą przetwarzane:
  - a) w celu wykonania obowiązków służbowych na rzecz Wnioskodawcy,
  - b) na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO – wymogi ustawowe, tj. konieczność wypełniania przez PKP PLK S.A. obowiązków prawnych wynikających z przepisów prawa,
  - c) w zakresie: imię i nazwisko, stanowisko, miejsce pracy, adres, nr. telefonu, adres e-mail.
4. Państwa dane osobowe nie będą udostępniane innym odbiorcom, chyba, że przepisy szczególne stanowią inaczej.
5. Państwa dane osobowe:
  - nie będą przekazane do państwa nienależącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (państwa trzeciego) lub organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO
  - mogą być przekazane do państwa nienależącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (państwa trzeciego) lub organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO, w ramach powierzenia przetwarzania danych osobowych lub udostępnienia na mocy przepisów prawa, przy czym, zawsze przy spełnieniu jednego z warunków:
    - ✓ Komisja Europejska stwierdziła, że to państwo trzecie lub organizacja międzynarodowa zapewnia odpowiedni stopień ochrony danych osobowych, zgodnie z art. 45 RODO,
    - ✓ państwo trzecie lub organizacja międzynarodowa zapewnia odpowiednie zabezpieczenia i obowiązują tam egzekwowalne prawa osób, których dane dotyczą i skuteczne środki ochrony prawnej, zgodnie z art. 46 RODO,
    - ✓ zachodzi przypadek, o którym mowa w art. 49 ust. 1 akapit drugi RODO przy czym mają Państwo prawo do uzyskania kopii danych lub dostępu do danych pod wskazanym w pkt 2 powyżej adresem e-mail.
6. Państwa dane osobowe będą przechowywane zgodnie z przepisami prawa przez okres 5 lat od momentu zakończenia sprawy.
7. Mają Państwo prawo do żądania dostępu do danych osobowych Państwa dotyczących oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
8. Mają Państwo prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tzn. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Spółka pozyskała Państwa dane osobowe z korespondencji służbowej.
10. Spółka nie będzie przeprowadzać zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania na podstawie podanych przeze mnie danych osobowych.

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

INŻ. JAN CIERPISZ  
Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych,  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych  
Nr ewidencyjny S-91/00

Z-CA DYREKTORA  
DS. TECHNICZNYCH

pieczęć, podpis kierownika jednostki organizacyjnej Spółki



PKP S.A.  
Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Krakowie  
Rondo Mogiłskie 1  
31-516 Kraków  
tel: +48 12 393 13 13  
fax: +48 12 393 11 69  
e-mail: sekretariat.knkr@pkp.pl

**Gmina Frysztak**  
ul. ks. W. Blajera 20  
38-130 Frysztak

Kraków, 29.03.2023 r.  
Znak sprawy: KNKr4.6512.111.2023.PG/8  
UNP: 2023-0158451

**Dotyczy:** "Budowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Twierdza i Frysztak, na działkach nr ewidencyjny obręb Twierdza nr 256, 257/3, 257/4, 258/1, 269, 273/1, 273/2, 275/6 i 275/7 oraz numer ewidencyjny obręb Frysztak nr 297, 299/2 i 300, gmina Frysztak".

**Działka nr ewid.:** 275/6, 275/7 obr. Twierdza.

**Inwestor:** Gmina Frysztak.

W odniesieniu do pisma znak: Gpr.7011.5.2022 z dnia 09.01.2023 r., PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Krakowie **uzgadnia** dla Inwestora: Gmina Frysztak; lokalizację sieci wodociągowej wraz z przyłączami, na działkach:

Województwo	Powiat	Jednostka ewidencyjna	Obręb	Nr działki
podkarpackie	strzyżowski	Frysztak	Twierdza	275/6
podkarpackie	strzyżowski	Frysztak	Twierdza	275/7

zgodnie z załącznikami graficznymi stanowiącymi integralną część uzgodnienia, pod następującymi warunkami:

1. Przed wejściem w teren Inwestor skontaktuje się z Wydziałem Najmu tut. Oddziału (tel. (12) 393 14 34), celem zawarcia umowy na wejście w teren działek nr ewid.: 275/6, 275/7 obr. Twierdza i lokalizację sieci wodociągowej wraz z przyłączami, na działce nr ewid. 275/6 obr. Twierdza, na dł. ok. 171mb oraz sieci wodociągowej na działce nr ewid. 275/7 obr. Twierdza, na dł. ok. 50mb.
2. Inwestor uzgodni przedmiotowe zamierzenie inwestycyjne z PKP TELKOL Sp. z o.o., Region Kraków, Rondo Mogiłskie 1, 31-516 Kraków.
3. Niniejsze uzgodnienie nie upoważnia Inwestora do wejścia w teren w celu wykonania prac. Prawo do dysponowania nieruchomością na cele budowlane zostanie nabyte po realizacji warunku określonego w pkt. 1. Prawo do wejścia w teren zostanie nabyte po realizacji warunków określonych w pkt. 1 i pkt. 2.
4. O protokolarne przekazanie terenu pod inwestycję i jego zdanie po zakończeniu prac należy wystąpić do PKP S.A., Rejon Administrowania i Utrzymania Nieruchomości w Rzeszowie, ul. Obszar Kolei 9, 32-201 Rzeszów, przy współudziale PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., Zakład Linii Kolejowych w Rzeszowie, ul. Batorego 24, 35-005 Rzeszów.
5. Projektowanie i wykonanie robót odbędzie się zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami oraz zapisami pisma PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., Zakład Linii Kolejowych w Rzeszowie, znak: IZ07DI.2133.214.2022.KB.3 z dnia 02.01.2023 r.
6. Obowiązkiem Inwestora, przed przystąpieniem do wykonania prac jest uzyskanie niezbędnych zezwoleń wymaganych prawem właściwych terytorialnie organów administracji państwowej i samorządowej.
7. Inwestor zrzeka się wobec PKP S.A. wszelkich roszczeń związanych z poniesionymi kosztami w celu przygotowania projektu i uzyskania stosownych pozwoleń wymaganych prawem właściwych terytorialnie organów administracji państwowej i samorządowej.
8. Prace wykonane zostaną kosztem i staraniem Inwestora, bez prawa do zwrotu poniesionych kosztów i nakładów.
9. PKP S.A. nie będzie ponosiła żadnej odpowiedzialności za ewentualne wypadki, uszkodzenia i straty powstałe w trakcie prowadzenia robót wobec Wykonawcy, Właściciela oraz osób trzecich na terenie, udostępnionym dla przedmiotowej inwestycji. Inwestor będzie ponosił odpowiedzialność za wszelkie szkody wynikłe nawet z okoliczności nieprzewidzianych.



10. PKP S.A. nie będzie ponosiła w przyszłości odpowiedzialności za wszelkie szkody powstałe w wyniku inwestycji ani za jej stan techniczny. Odpowiedzialność tę ponosi Inwestor.
11. W trakcie wykonywania robót ziemnych mogą występować nie ujawnione, dodatkowe sieci uzbrojenia podziemnego, które w trakcie robót powinny być odpowiednio zabezpieczone przed uszkodzeniem.
12. Po wykonaniu inwestycji teren w/w nieruchomości zostanie przez Inwestora uporządkowany, przywrócony do stanu poprzedniego przy uwzględnieniu zakresu wykonanych robót, a wszelkie szkody zostaną naprawione.
13. Po wykonaniu inwestycji należy zlecić wykonanie inwentaryzacji powykonawczej jednostkom wykonawstwa geodezyjnego, a mapę z inwentaryzacji przekazać do tut. Oddziału.
14. W przypadku naruszenia warunków niniejszego uzgodnienia, staje się ono nieważne.
15. Uzgodnienie ważne jest do 31.12.2024 r.
16. Za uzgodnienie pobrana jest opłata 480,00 zł + VAT – faktura zostanie wysłana odrębną przesyłką.

Z CAŁYMI DOKŁADAMI  
ds. Ochrony Nieruchomości  
Tomasz Szorek

DYREKTOR ODDZIAŁU  
Violenta Szumilak

#### Załączniki:

1. Rysunek przedstawiający lokalizację sieci wodociągowej - 1 egz.

#### Do wiadomości:

- KNKr7
- KNKr15

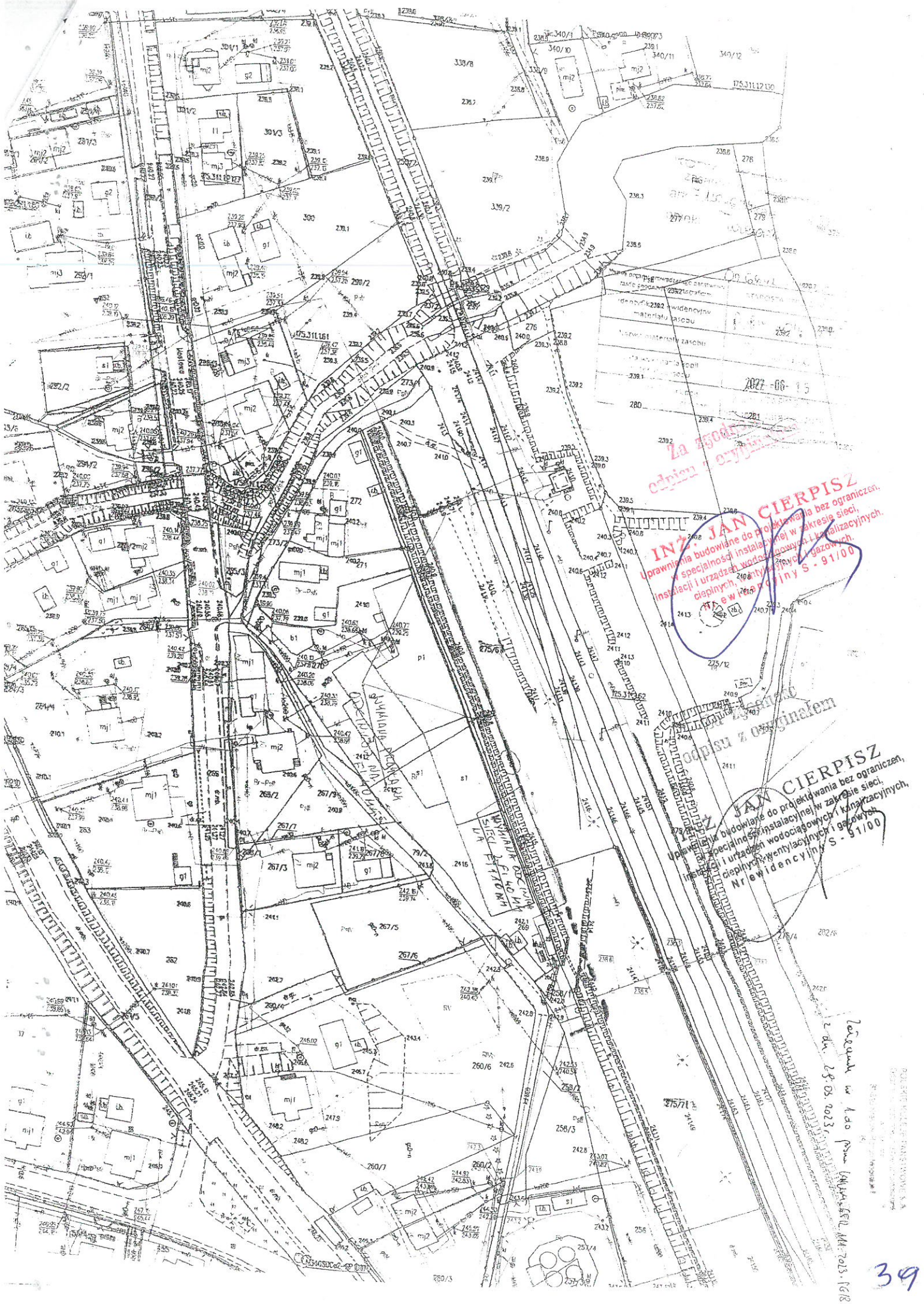
#### Opracował:

Paweł Gawlik  
Starszy Specjalista  
e-mail: pawel.gawlik@pkp.pl  
tel. kontaktowy: +48 571 356 262

#### Klauzula informacyjna RODO

1. PKP S.A. oświadcza, iż jest administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych osób fizycznych reprezentujących kontrahenta oraz osób fizycznych wskazanych przez ten podmiot jako osoby do kontaktu/koordynatorzy/osoby odpowiedzialne za wykonanie niniejszej sprawy.
2. PKP S.A. oświadcza, że powołała administratora bezpieczeństwa informacji/wyzaczyła inspektora ochrony danych o którym mowa w art. 37-39 RODO. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych w PKP S.A.: iod@pkp.pl, www.pkpsa.pl/kontakt.
3. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, będą przetwarzane przez PKP S.A. na podstawie art. 6 ust.1 lit. f) RODO jedynie w celu i zakresie niezbędnym do wykonania zadań administratora danych osobowych związanych z realizacją niniejszej sprawy w kategorii dane zwykłe – imię, nazwisko, zajmowane stanowisko i miejsce pracy, numer służbowego telefonu, służbowy adres email.
4. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, nie będą przekazywane podmiotom trzecim o ile nie będzie się to wiązało z koniecznością wynikającą z realizacji niniejszej sprawy.
5. Dane osobowe osób wskazanych w ust. 1 nie będą przekazywane do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
6. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, będą przetwarzane przez okres 10 lat od końca roku kalendarzowego w którym niniejsza sprawa została zakończona, chyba że niezbędny będzie dłuższy okres przetwarzania np.: z uwagi na obowiązki archiwizacyjne, dochodzenie roszczeń itp.
7. Osobom, o których mowa w ust. 1, przysługuje prawo do żądania od administratora danych dostępu do ich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania lub wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
8. Osobom, o których mowa w ust. 1, w związku z przetwarzaniem ich danych osobowych przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Podanie danych osobowych, o których mowa w ust. 1, jest wymagane w celu realizacji wniosku, odmowa podania danych osobowych skutkuje niemożnością jego realizacji. Wniesienie żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania może skutkować (według wyboru PKP S.A.) brakiem realizacji wniosku z winy kontrahenta. Wniesienie przez wyżej opisaną osobę fizyczną żądania jak w zdaniu drugim skutkuje obowiązkiem kontrahenta niezwłocznego wskazania innej osoby w jej miejsce.
10. W oparciu o dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, PKP S.A. nie będzie podejmowała zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania w rozumieniu RODO.
11. Kontrahent zobowiązuje się poinformować osoby fizyczne nie podpisujące niniejszej korespondencji, o których mowa w ust. 1, o treści niniejszego artykułu.





La 450d  
odmian 100/100

**INŻ. JAN CIERPISZ**  
uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń,  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych,  
ciepłowniczych i gazowych.  
nr ewidencji S. 91/00

kopisu z oryginałem

**JAN CIERPISZ**  
uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń,  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych,  
ciepłowniczych i gazowych.  
nr ewidencji S. 91/00

Łódź, ul. 100 p.m. (M. 100) 10.03.1918  
z dn. 28.03.2023



IZ07DI.2133.214.2022.KB.6

Rzeszów, 27.06.2023 r.

Dot.: uzgodnienia lokalizacji sieci wodociągowej na działkach nr ewid.: 275/6 i 275/7 obręb.: Twierdza, gm. Frysztak

**Infra Projekt**  
**Pracownia Projektowania i Nadzoru**  
**Infrastruktury Technicznej**  
ul. Zielone Wzgórze 58  
35 – 213 Rzeszów

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Rzeszowie w odpowiedzi na pismo nr Pr-1/W/FRT/06/23 z dnia 05.06.2023 r. w sprawie uzgodnienia lokalizacji sieci wodociągowej na działkach nr ewid.: 275/6 i 275/7 obręb.: Twierdza, gm. Frysztak informuje, że uzgadnia lokalizację przedmiotowej inwestycji oraz wykonywanie robót ziemnych w związku z jej budową pod warunkiem:

1. Lokalizację przedmiotowego wodociągu należy uzgodnić z PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Krakowie ul. Mogilska 31 - 516 Kraków.
2. Rozpoczęcie robót należy zgłosić do PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Sekcji Eksploatacji w Zagórz (tel. 600 084 402) w celu ustalenia potrzeby ewentualnego nadzoru.
3. Wykonania przez Inwestora oraz każdorazowego właściciela własnym kosztem i staraniem koniecznych prac, mających na celu dostosowanie projektowanych obiektów do wszystkich obowiązujących i zmienionych w przyszłości przepisów, w tym między innymi w zakresie ochrony środowiska, ochrony przeciwpożarowej itp., jeżeli takie prace będą wynikały z negatywnego oddziaływania linii kolejowej na projektowane obiekty.
4. Po usytuowaniu w/w inwestycji w sąsiedztwie linii kolejowej nr 106 Rzeszów Główny - Jasło, PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. nie będą ponosiły odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia spowodowane drganiami wywołanymi przez przejeżdżające pociągi.
5. Każdorazowi właściciele ww. inwestycji, których dotyczy niniejsze uzgodnienie, nie będą w przyszłości występować z roszczeniami do PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. oraz każdorazowego Zarządcy wymienionych linii kolejowych o zapłatę odszkodowania tytułem uciążliwości wynikających z bezpośredniego sąsiedztwa linii kolejowej (Np. z art. 435 § 1 Kodeksu Cywilnego).

Planowana inwestycja powinna spełniać wymogi zawarte m.in. w:

- art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 602 z późn. zm.).

Niniejsze uzgodnienie wydawane jest na podstawie aktualnych działań oraz zamierzeń inwestycyjnych PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. i jest ważne przez okres 24 miesięcy od daty jego wydania. W przypadku upływu terminu ważności uzgodnienia przed rozpoczęciem prac budowlanych lub w przypadku zmian w projektowanym rozwiązaniu, wnioskodawca powinien uzyskać prolongatę uzgodnienia lub nowe uzgodnienie. Prowadzenie robót budowlanych, a w szczególności robót ziemnych w odległości mniejszej niż 20 m od granicy terenu kolejowego bez ważnego uzgodnienia tutejszego Zakładu Linii Kolejowych będzie traktowane jako działania nieuprawnione, ze wszystkimi tego konsekwencjami. Za uzgodnienie wystawiono fakturę (182,82 + 23 % VAT = 182,82 + 42,05 zł. = 224,87 zł.). Uzgodnienie ważne z opieczętowanym załącznikiem.

Otrzymają:

1. Adresat + zał. (Opieczętowany PZT, Klauzula informacyjna RODO)

2. a/a

Opracowała:

Karolina Bak, tel. +48 17 711 14 97

e-mail: Karolina.Bak@plk-sa.pl

*Za zgodność  
odpisu z oryginałem*

Z-CADYREKTORA  
DS. TECHNICZNYCH

**INŻ. JAN CIERPIŚ**  
Uprawnienia budowlane do projektowania i nadzoru  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci  
instalacji urządzeń wodociagowych i gazowych,  
ciepnych, wentylacyjnych i klimatyzacyjnych.  
Nr ewidencyjny S-31/09



Szanowni Państwo,

Działając na mocy art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 2016 r., str. 1-88), zwanego dalej RODO, informuje się, że:

1. Administratorem Danych Osobowych jest PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna, zwana dalej Spółką, z siedzibą pod adresem: 03-734, Warszawa, ul. Targowa 74.
2. W Spółce, począwszy od dnia 25-05-2018 r., funkcjonuje adres e-mail: [iod.plk@plk-sa.pl](mailto:iod.plk@plk-sa.pl) Inspektora Ochrony Danych w PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., udostępniony osobom, których dane osobowe są przetwarzane przez Spółkę.
3. Państwa dane osobowe będą przetwarzane:
  - a) w celu wykonania obowiązków służbowych na rzecz Wnioskodawcy,
  - b) na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO – wymogi ustawowe, tj. konieczność wypełniania przez PKP PLK S.A. obowiązków prawnych wynikających z przepisów prawa,
  - c) w zakresie: imię i nazwisko, stanowisko, miejsce pracy, adres, nr. telefonu, adres e-mail.
4. Państwa dane osobowe nie będą udostępniane innym odbiorcom, chyba, że przepisy szczególne stanowią inaczej.
5. Państwa dane osobowe:
  - nie będą przekazane do państwa nienależącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (państwa trzeciego) lub organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO
  - mogą być przekazane do państwa nienależącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (państwa trzeciego) lub organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO, w ramach powierzenia przetwarzania danych osobowych lub udostępnienia na mocy przepisów prawa, przy czym, zawsze przy spełnieniu jednego z warunków:
    - ✓ Komisja Europejska stwierdziła, że to państwo trzecie lub organizacja międzynarodowa zapewnia odpowiedni stopień ochrony danych osobowych, zgodnie z art. 45 RODO,
    - ✓ państwo trzecie lub organizacja międzynarodowa zapewnia odpowiednie zabezpieczenia i obowiązują tam egzekwowalne prawa osób, których dane dotyczą i skuteczne środki ochrony prawnej, zgodnie z art. 46 RODO,
    - ✓ zachodzi przypadek, o którym mowa w art. 49 ust. 1 akapit drugi RODO przy czym mają Państwo prawo do uzyskania kopii danych lub dostępu do danych pod wskazanym w pkt 2 powyżej adresem e-mail.
6. Państwa dane osobowe będą przechowywane zgodnie z przepisami prawa przez okres 5 lat od momentu zakończenia sprawy.
7. Mają Państwo prawo do żądania dostępu do danych osobowych Państwa dotyczących oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
8. Mają Państwo prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tzn. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Spółka pozyskała Państwa dane osobowe z korespondencji służbowej.
10. Spółka nie będzie przeprowadzać zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania na podstawie podanych przeze mnie danych osobowych.

Za zgodność  
odpisu z oryginałem

INZ. JAN CIERPISZ  
Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń,  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń wodociagowych i kanalizacyjnych,  
ciepłowniczych, wentylacyjnych i gazowych.  
Nr ewidencyjny S-31620

Z-CA DYREKTORA  
DS. TECHNICZNYCH

Henryk Peszko

.....  
....., podpis kierownika jednostki organizacyjnej Spółki

